

## EINLADUNG

zu einem Gastvortrag und einer Buchpräsentation

VON

**Prof. Dr. Anssi Halmesvirta**  
**Prof. em. Dr. Rolf Klemmt**

am Mittwoch, den 9. November 2016 um 18.15 Uhr  
im Institut für Finnougristik / Uralistik der Universität Hamburg  
Von-Melle-Park 6, 20146 Hamburg, Philosophenturm (5. OG, Raum 564)

anlässlich des Erscheinens von

### **Olavi Paavolainen: *Zu Gast im Dritten Reich 1936. Rhapsodie***

Auf Einladung der Reichsschrifttumskammer reiste der finnische Schriftsteller Olavi Paavolainen 1936 nach Travemünde in das „Deutsch-Nordische Schriftstellerhaus“ und besuchte zusammen mit anderen skandinavischen Autoren die Nationalsozialistischen Parteitage in Nürnberg.

Paavolainen (1903–1964) hielt seine Beobachtungen und Eindrücke von Hitler-Deutschland in einer Rhapsodie fest. Trotz anfänglicher Begeisterung ging er zu exakten kritischen Beobachtungen über, da er auch die verdeckten Gefahren der nazistischen Macht erkannte.

Genau 80 Jahre nach dem Erscheinen des Originals *Kolmannen valtakunnan vieräana* (Helsinki 1936) erreicht das Werk nun auch die deutsche Leserschaft: Die erste deutschsprachige Übersetzung mit einem Einführungssessay vermittelt die kritischen Ansichten eines ausländischen Beobachters über die protzigen Kraftaktionen Hitler-Deutschlands.

In seinem Vortrag geht Prof. Halmesvirta zudem auf das folgende Thema ein:

*Nationalism: An Attempt at Definition and the Case of Finland in the End of the Nineteenth Century*

Anssi Halmesvirta ist Professor für Allgemeine Geschichte am Historischen Institut der Universität Jyväskylä.

Rolf Klemmt war bis zu seiner Emeritierung Professor für Germanistik an der Universität Jyväskylä. Seit 2002 arbeitet er als freischaffender Übersetzer.

Das im September 2016 erschienene Werk kann an dem Abend käuflich erworben werden.

Prof. Dr. Beáta Wagner-Nagy

Dr. Paula Jääsalmi-Krüger

*Mit freundlicher Unterstützung von:*

